

Fiche de technique en ligne

Codeur WDGA 58B CANopen

www.wachendorff-automation.fr/wdga58bcan

Wachendorff Automatisation

- ... Systèmes et codeurs rotatifs
- Systèmes complets
- Codeurs industriels robustes pour votre application
- Programme standard et versions spécifiques-clients
- Charges admissibles les plus élevées
- Production express en 48 heures
- Fabrication en Allemagne
- Un réseau de distributeurs dans le monde entier

Industrie ROBUST



Codeur rotatif WDGA 58B absolu CANopen, avec EnDra®-Technologie









- EnDra® EnDra®: sans maintenance et respectueuse de l'environnement
 - CANopen, monotour/multitours
 - profil de communication CiA 301
 - Profil de l'appareil pour codeur rotatif CiA 406
 - Monotour/multitours (max. 16 bit / 43 bit)
- Monologie novatrice avec processeur 32 bits
 - 2 LED à 2 couleurs pour l'affichage de l'état de fonctionnement et des messages d'erreur CiA 303-3
 - Charges sur le palier des plus élevées : radiale 220 N, axiale 120

www.wachendorff-automation.fr/wdga58bcan

Données mécaniques		Valeurs caractéristiques p	our la sécurité fonctionnelle				
Type de bride	Bride de serrage	MTTF _d	1000 a				
Matériau bride	Aluminium	Durée d'utilisation (TM)	20 a				
Matériau du boîtier Diamètre de la bride	Acier inoxydable Ø 58 mm	Durée de vie du palier (L10h)	1 x 10'11 révs. pour charge sur le palier 20 % et 8000 tr/min.				
Excentrique de serrage	Disque 69 mm	Taux de couverture de diagnostic (DC)	0 %				
Arbre(s)		Données électriques					
Matériau de l'arbre	Acier inoxydable	Tension de service /	4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA				
Couple de démarrage env. 1 Ncm en température ambiante		consommation interne	4,75 VDC Jusqu'a 32 VDC. typ. 50 IIIA				
		Puissance absorbée	max. 0,5 W				
Diamètre de l'arbre	Ø 6 mm	Principe fonctionnel	magnétique				
Information	Attention: Pas d'option AAO = IP67 intégral	Données du capteur					
Longueur de l'arbre	L: 12 mm	Technologie Monotour	Technologie Hall sensor innovante				
Charge rad. max. sur l'arbre	125 N	Résolution Monotour					
Charge ax. max. sur l'arbre	120 N		65.536 pas / 360° (16 bits)				
		Précision Monotour	± 0,0878° (12 bits)				
Diamètre de l'arbre	Ø 8 mm	Précision de répétitivité Monotour	± 0,0878° (12 bits)				
Information	Attention: Pas d'option AAO = IP67 intégral	Temps de cycle interne	600 µs				
Longueur de l'arbre	L : 19 mm	Technologie Multitours	Technologie EnDra® brevetée sans				
Charge rad. max. sur l'arbre	125 N	Résolution Multitours	batterie et sans transmission.				
Charge ax. max. sur l'arbre	120 N	Resolution Multitours	jusqu'à 32 bits avec haute précision de valeur jusqu'à 43 bits.				
Diamita da Haubua	Ø 0.505 [Ø 0/0]] Onder No. 47						
Diamètre de l'arbre	Ø 9,525 mm [Ø 3/8"] Order No: 4Z	Données environnemental	les				
Information	Attention: Pas d'option AAO = IP67 intégral	ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV				
Longueur de l'arbre	L : 20 mm	Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV				
Charge rad. max. sur l'arbre	220 N	Qui comprend EMC :	DIN EN 61000-6-2				
Charge ax. max. sur l'arbre	120 N		DIN EN 61000-6-3 DIN EN 61326-1				
Diamètre de l'arbre	Ø 10 mm	Vibration :	300 m/s² (10 Hz à 2000 Hz)				
Longueur de l'arbre	L : 20 mm	(DIN EN 60068-2-6)	,				
Charge rad. max. sur l'arbre	220 N	Choc:	5000 m/s² (6 ms)				
Charge ax. max. sur l'arbre	120 N	(DIN EN 60068-2-27)					
		Electrial Safety :	selon la norme DIN VDE 0160				
Palier		Durée d'enclenchement :	<1,5 s				
Type de palier	2 roulements à billes de précision						
Durée de vie	1 x 10'9 révs. pour charge sur le palier	Information sur les droits					
	100 % 1 x 10'10 révs. pour charge sur le	Numéro de tarif douanier :	90318020				
	palier 40 %	Pays d'origine :	Allemagne				
	1 x 10'11 révs. pour charge sur le palier 20 %	_ <i>,</i> ,	<u> </u>				
Vitesse de fonctionnement	8000 tr/min.	Interface					
max.		Interface :	CAN				



Protocole:	CANopen CANopen profil de communication CiA 301 Profil de l'appareil pour codeur rotatif CiA 406 V3.2 classe C2
Nombre de nœuds :	1 à 127 (default 127)
Taux de Baud :	10 kBaud à 1 MBaud avec détection automatique du nombre de bits.
Information :	Les paramétrages standards ainsi que les réglages spécifiques-clients du logiciel peuvent être modifiés via LSS (CiA 305) et le protocole SDO. Ces paramètres sont les instances PDOs, l'élément d'échelle, le heartbeat, le Node-ID (n° du nœud), le taux de Baud, etc.
Modes de transmission CAN programmables :	Mode synchrone: lors de la réception d'un télégramme de synchronisation (SYNC) d'un autre, des instances PDOs autonomes sont émises. Mode asynchrone: via un événement interne, un message PDO est déclenché. (par ex. modification de la valeur de mesure, Timer interne ou autres)

Caractéristiques générales						
env. 202 g						
Sortie câble ou sortie connecteur						
Boîtier : IP65, IP67; à l'entrée de l'arbre : IP65; sortie câble L1 : IP40						
-40 °C à +85 °C						
-40 °C à +100 °C						

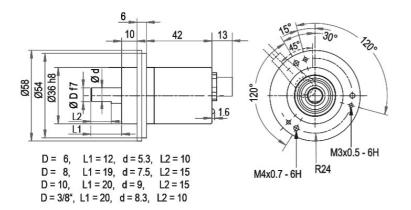
Autres informations

Données techniques générales et instructions de sécurité http://www.wachendorff-automation.fr/itd

Accessoires adaptés http://www.wachendorff-automation.fr/equ



Connecteur, M12x1 CB5, 5-pôles



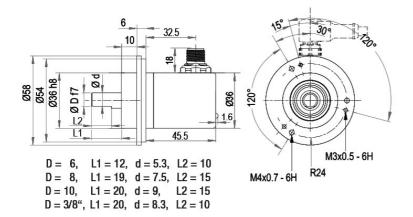
Désignation

CB5 axial, 5-pôles, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes						
	CB5					
	2 4					
(+) Vcc	2					
GND	3					
CANHigh	4					
CANLow	5					
CANGND/ blindage	1					



Connecteur, M12x1 CC5, 5-pôles



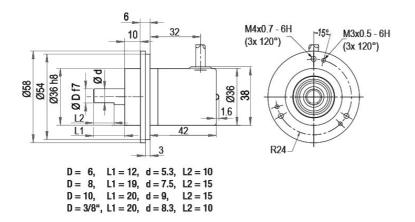
Désignation

CC5 radial, 5-pôles, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes					
	CC5				
	2 4				
(+) Vcc	2				
GND	3				
CANHigh	4				
CANLow	5				
CANGND/ blindage	1				



Raccord de câble L1 radial avec câble 2 m (IP40)



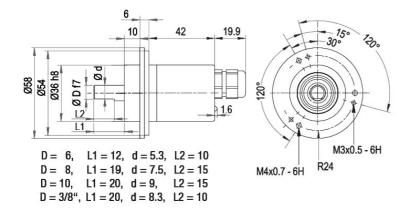
Désignation

L1 radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur (IP40)

Affectations des bornes					
	L1				
(+) Vcc	BN				
GND	WH				
CANHigh	GN				
CANLow	YE				
CANGND/ blindage	écran				



Raccord de câble L2 axial avec câble 2 m



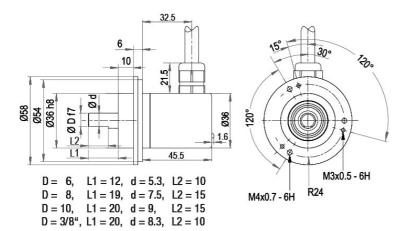
Désignation

L2 axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes						
L2						
(+) Vcc	BN					
GND	WH					
CANHigh	GN					
CANLow	YE					
CANGND/ blindage	écran					



Raccord de câble L3 radial avec câble 2 m



Désignation

L3 radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes					
	L3				
(+) Vcc	BN				
GND	D WH				
CANHigh	GN				
CANLow	YE				
CANGND/ blindage	écran				



Options

Codeur à faible coefficient de friction

Code article

Le codeur rotatif WDGA 58B CANopen est également disponible en version codeur à faible **AAC** coefficient de friction. Dans ce cas le couple de démarrage passe à 0,5 Ncm et l'indice de protection à l'entrée de l'arbre à IP50.

IP67, uniquement avec arbre de Ø 10 mm

Code article

Le codeur rotatif WDGA 58B CANopen peut également être livré avec la protection élevée AAO

IP67 intégrale.

(full IP67 only connection CB5, CC5, L2 or L3 version; not cable connection L1 = IP40).

Vitesse de fonctionnement max. : 3500 tr/min.

Charge sur arbre admissible : axiale 100 N; radiale: 110 N

Couple de démarrage : env. 4 Ncm en température ambiante

120 Ohm résistance de terminaison

Code article

Le codeur WDGA 58B CANopen est également disponible avec fixe 120 Ohm résistance AEO

de terminaison.



	Type										14/201
DGA 58B	WDGA 58B										WDGA 5
	Diamètre de l'arbre								Code c	ommande	
06										06	
00	Ø 6 mm Attention: Pas d'option AAO = IP67 intégral									08	-
	Ø 8 mm Attention: Pas d'option AAO = IP67 intégral Ø 9,525 mm [Ø 3/8"] Order No: 4Z Attention: Pas d'option AAO = IP67 intégral									4Z	-
		Jidei No.	4Z Allen	iion. Pas c	торион А	AO = 1F67	integral				-
	Ø 10 mm									10	
	Résolution monotou	ır							Code c	ommande	
12	Résolution monotour		16 hits	recommar	ndé min (S hits (ex	12 hits)			12	
12	TC30Idil011 III0II0I0di	de i bits e	i TO DIG,	rccomma	ide iiiii. (bito (cx.	12 01(3)			12	
	Résolution multitou	rs							Code c	ommande	
18	Résolution Multitours	: (exemple	e)							18	
	18 bits = 18	. (-,								
	43 bits = 43										
	aucun multitour = 00										
	Duete colo de denné								Cadaa		
	Protocole de donné	25								ommande	
СО	CANopen									co	
	Logiciel								Codo o	ommande	
Λ	_	olioóo							Code C		
A	Dernière version actu	alisee								Α	
	Code								Code c	ommande	
В	binaire								Oode C	В	
Ь	Dillalle									Ь	
	Alimentation								Code c	ommande	
0	4,75 V à 32 V (standa	rd)								0	
	14,70 V d 02 V (Starida	14)									
	Séparation galvaniq	ue							Code c	ommande	
0	non									0	
	-										ļ.
	Raccordement élect	rique							Code c	ommande	
	Câble:										
	radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur (IP40), avec câble 2 m								L1	1	
	axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur, avec câble 2 m								L2	1	
	radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur, avec câble 2 m									L3	1
CB5]	
	Connecteur:]
	Prise capteur, M12x1, 5-pôles, axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur								(CB5	1
	Prise capteur, M12x1, 5-pôles, radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur							(CC5	1	
		•									1
	Options							Code c	ommande		
	Aucune option sélectionnée						Vide				
	Codeur à faible coefficient de friction						AAC				
	IP67, uniquement avec arbre de Ø 10 mm							AO]		
	120 Ohm résistance de terminaison							Α	EO		
de commande	WDGA 58B 06	12	18	СО	Α	В	0	0	CB5		1
		1	1		1	1		-		1	1
	WDGA 58B				1						Ex. n° de com





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. https://www.wachendorff-automation.fr/

WACHENDORFF

Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim Germany

Tél: +49 67 22 / 99 65 25 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

